

ERDÉLYI MAGYARÁG

I. EVF 42. SZAM

Hétfő

1932. MAJUS 2

1 LEJ

ZTSZEGYES KIADÓHIVATAL:
(KOSSUTH-UTCA) 10

Független politikai napilap
Megjelenik minden reggel

TELEFON 3-80
SZERKESZTŐSÉG: ORÁN D. U. 6. TOL ESTE 11-IG

Nagy rendőri készültségek május 1-re

Üldözői elől a Szamosba ugrott a betörő, mégis elfogták

615 mandátumért 3600 jelölt küzd ma Franciaországban

Május elsejére tekintettel nagyarányú intézkedéseket fogantatosított a francia rendőrség

(Páris) A nemzetközi munkásszünet napja, az idén egybeesik a franciaországi képviselőválasztások napjával. A választási propaganda az utolsó napokban erős lendületet vett és számos világpróbléma megoldása van függővé téve a francia képviselőválasztások eredményétől. Tardieu óraműre beállított betegsége is megszűnt a választási propaganda utolsó napjára és a biztos győzelembe vetett hittel vett részt szombaton a propagandában.

A választási propaganda ezideig a nyugalom jegyében zajlott le. A 615 mandátumért 3600 jelölt küzd, akik most éjtel napot egybetéve tartják a kontaktust a választási tömeggel. Miután a választás napja összeszik a május elsejével, sokan rendezavarásoktól tartanak. Párisban, a sofförök hagyományos szokásukhoz híven nem állnak ma szol-

gálatba, de a közüzemekben dolgozni fognak. A párisi rendőrség a választás napjára erőteljes intézkedéseket fogantatosított.

(Páris) A vasárnapi választásokra már nagyarányú előkészületek folynak, a hangulat azonban aránylag nyugodt. Azt egészen bizonyosra veszik, hogy az első választási menet — vagyis a május elseji — nem dönti el a harcok kimenetelét, hanem csak majd a május 8-i pótválasztás fogja kialakítani az új parlament képét. A legutóbbi 1928-i országos választásokon is az első menetben csak a mandátumok számának a negyedrésze vált bizonyossá. A mostani új választás eredményeihez a legnagyobb reményeket Herriot radikális pártja fűzi: úgy számítják, hogy az eddigi 106 mandátum helyett 150-nel vonulnak majd be a kormányba.

Balkán antant készül

(London) A Saturday Review azt írja, hogy fontos tárgyalások folynak egy Balkán antant megvalósítása érdekében, amely a békét és szabadkereskedelmi forgalmat biztosítaná. Tagjai lennének Bulgária, Török és Görögország, esetleg Románia, amelynek ki kellene lépni a Kisantantból. Török és Görögország hozzájárulása már eldöntött dolog, Bulgária és Románia válasza kétséges. A balkáni antant megvalósulása esetén csak Macedónia maradna nyílt seb: újabb békekongresszusra volna szükség, mely egész Kelet-Európa revíziójával foglalkozna. Folyóirat szerint Magyarországon és Ausztriában nagy megnyugvást keltene a balkáni antant alakulása.

Május 9-én ül össze a népszövetségi tanács

(Genf) Május 9-én ül össze Genfben a népszövetségi tanács és a dunai kérdésben ez az ülés szak fog tisztá helyzetet teremteni. A tanácskozásokon előtérbe fog kerülni a dunai államok gazdasági és pénzügyi megsegítésének kérdése. A dunai államok nem tartanak külön értekezletet, hanem írásban fogják a Népszövetség elé terjeszteni kívánásait. A népszövetség előreláthatólag csak a francia választások befejezése után fogja felhívni a dunai államokat, hogy igényeiket jelentsék be.

Maniu Konstancában

(Konstanca) Maniu Gyula tegnap Konstancába érkezett. A nemzeti párt nyugalomba vonult vezére orvosi tanácsra veszi igénybe a 'engeri fürdőt

Féltékenységből rálőtt ideáljára

(Miskolc) A Nógrád megyei Borosbény községben Gobál Ferenc 22 éves ottani legény Mazsári Mária 17 éves lányra pisztollyal kétszer rálőtt. Gobál ezután önmaga ellen fordította a fegyvert és a szájába lőtt. Azonnal meghalt Gobál szerelmi féltékenységből követte el tettét. Az életveszélyesen sérült lányt beszállították a balassagyarmati kórházba.

Szerajevo és Sanghai

Halottja is van már a sanghai bombamerényletnek

(London) A sanghai bombamerénylet sebesültjei közül Kovabatu, a sanghai japán kultúregyesület elnöke belehalt sérüléseibe. A többi sebesült állapota — Sigemicu követ kivételével — kielégítő. Sigemicu súlyos sérülése ellenére is részletes távirati beszámolót küldött Tokióba kormányának a merénylet lefolyásáról.

A londoni Exchange Telegraph megállapítja, hogy a sanghai merénylet ugyanazon

körből indult ki, amely annak idején a mikádó ellen kísérelt meg merényletet.

Ezért elrendelték az ostromállapotot, amely kiterjed a város nemzetközi területére is. A londoni lapok a sanghai merényletet csaknem egyöntetűen az 1914-ben elkövetett sarajevo merénylettel hasonlítják össze és általában azt a következtetést vonják le, hogy miként 1914-ben, úgy most is világfelfordulás következhetik a merényletből.

Agyonlőtte magát az angol acélkirály

70 éves korában teljesen tönkrement

(London) Egész Angliában óriási fel-tűnést keltett az a hír, hogy Paul Kühnrich német származású acélmágnes sheffieldi pa-lotájában agyonlőtte magát.

A 70 éves Kühnrich már 17 éves korá-ban vándorolt be Angliába. Csak egyik gyá-rának napi termelése félmillió borotvapen-

ge és 50 ezer borotvakészülék volt.

Fejedelmi fénnel berendezett palotá-iában nagyértékű műkincsek voltak felhal-mozva. A gazdasági válság következtében vállalatai teljesen tönkrementek sőt néhány nappal ezelőtt még magánvagyonát is a csőd tömeg rendelkezésére kellett bocsátania.

Három miniszter távozik a Jorga-kabinetből

Husvét után átalakul a kormány

(Bukarest) Politikai körök bizonyosra veszik most már, hogy a Jorga kormányt, a husvétünnep után átszervezik.

Beavatott helyről származó hírek sze-rint, három miniszter lép ki a kormányból és több alminiszter tárcát megszüntetnek.

Ghika külügyminiszter posztját Jan Mi-tileneu volt averescanus külügyminiszter ve-szi át.

Távozik Cantacuzino egészségügyi és munkaügyi miniszter, akinek helyébe legna-

gyobb meglepetésre Hatiegan Iuliu dr ko-lozsvári professzor lép.

Bukik Vasilescu Carpen kereskedelem-ügyi miniszter. Az új kereskedelem ügyi mi-niszter a kormány szempontjából kitűnően bevált Ottescu belügyi államtitkár lesz és a belügyminiszteriumot Munteanu Ramnic ve-zeti, mint alminiszter. Megmaradnak állam-titkári tárcájukban Pangal és Radian, távoz-nak Tataru Coriolan, Stanciu, Cristi, Buz-dugan és Metes.

32 milliós kártérítési pert indított az állam a rossz utakért

(Bukarest) A közmunkügyi és közle-kedésügyi miniszterium képviseletében Val-covici miniszter pert indított az utak auto-nom pénztárának (Casa Autonoma a dru-murilor) volt igazgatósági tagjai: Hoiescu Jorgovici, Nicolau, Profiri Mircea és Valer Moldoveanu ellen a svéd utépítő társasággal kötött szerződés miatt. A kereset szerint a Bukarest-Baicoi közötti és más országutak építése miatt 32 millió lei kár érte az orszá-got és a miniszterium ezt az összeget köve-teli vissza a volt igazgatósági tagoktól. A kereset szerint az igazgatóságot 5 fős mu-lasztás terheli: nem kértek technikai garan-

ciákat a szerződés felbontására, nagyon ma-gas egységeket írtak elő, ami miatt 32 millió károsodás érte az államot egyetlen év alatt és rossz anyagot használtak a köve-zésre. A keresetben a miniszterium fentart-ja a jogot, hogy a következő években eset-leg megmutatkozó károk miatt külön pert indítson.

Az érdekes pert a közeljövőben tárgyal-ja a bukaresti törvényszék.

Az „Universul” követeli, hogy Popovici Mihály volt pénzügyminisztert is vonják per-be, mert ő is aláírta a szerződést.

A Szamosba ugrott rendőrüldözői elő egy betörő

Mire elérte a másik partot már várta a rendőr

(Kolozsvár) Pénteken este két sikerült fogást csinált a kolozsvári rendőrség. Az esti órákban Marpozan komisszár, aki a fő-téren sétált, a kórházok között felismerte a régóta körözött Bálint Lajos betörőt. Az ak-tatásukában 15 ezer lejt találtak, amelynek eredetéről Bálint Lajos egyelőre még nem adott felvilágosítást.

A másik betörő fogás izgalmas hajsza után történt. A főposta közelében szolgál-tot teljesítő rendőr észrevette, hogy a posta mögötti új, üveges trafikba betörő hatolt be és onnan nagyobb csomaggal készült távoz-ni. A rendőr üldözőbe vette a betörőt, aki a Malom uccán keresztül azon a kis uccán próbált menekülni, amelyet régebben a Sza-moson át az elmosott Németek pallója kötött

össze a Fellegvári uttal. Miután látta, hogy a rendőr nyomon követi, beugrott a Sza-mosba.

Csodával határos módon sértetlenül me-nekült át a gáton és a Szamosban gázolva a Rudolf uti partrészen akart ismét szárazra jutni.

Itt azonban már a 234-es számú rendőr várta és revolverével megadásra kénysze-rítette. A letartóztatott betörőt a rendőrség re kísérték, ahol kiderült, hogy Elek Gyula volt monopolisztviselő, akit már régebben leépítettek és vallomása szerint borzalmas vromora sodorta bűnbe.

A bűnre vetemedett volt tisztviselőt át-k az ügyészségnek.

Május elseje

Az idő homokórája lassan perog és az egymásra rohanó esztendőök lázas sietségé-ben pillanatnyi megállást jelent csak a má-jusfák üdítő ünnepe. Nem pápai bullák szó-zata avatta önnéppé a május elsejét, törvény könyvek is csak utána kullogtak a megvál-tóztathatatlanulnak. A munkások ereje, aka-rata, szándéka teremtetie pirosbetűs ünnep-nappá a tavasznak ezt a biztató reménykel-tő napsugaras napját, amikor szerte az egész világon, tágult tüdővel, érces hanggal csen-dül fel a munka himnusza. A május elseje romantikus májusfái, szerenádos hangulata átlendült a komoly akarások ünnepnapjává amelyből megszüntették a munkásság főbb életfeltételeit szimbolizáló vívmányok. Ha ma a május elseje biborát elhomályosítja is különböző színek felhője, az emberiségnek mégis bizakodnia kell az igazi ünnepnap feltámadásában.

* Bihardiőszegen a Pünkösdi országos ki-rakodó vásár május 11-én lesz.

RADIOMŰSOR

VASARNAP:

BUKAREST. 10.45 Vall. kar. 11. Duml-frescu zenekar 12. Gr. 5.00 Marcu zenekar. Könnyű és román z. 6.10 Marcu zenekar 7. Husvétü dalok 7.40 Gr. 8.00 Flechtenmacheg : Baba Harca c. operettje.

BUDAPEST. 7. Májusi köszöntő (Bodán Margit, Cselényi József, Farkas Jenő és cigány-zenekar. 8. Hírek, kozmetika. 10. Református isztentisztelet a Kálvin-téri templomból 11. Egy-házi zene és szentbeszéd a királyi udvari és várplébánia templomból. Utána: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. Majd: Az Opera-ház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Vezényel Berg Ottó. A hangverseny szüneté-ben: Márkus László előadása. Magyar győzelem 2. Gramofonhangverseny 3. Dr Zucker Ferenc előadása 3.45. Szalónzenekari hang-verseny. Vezényel Bertha István. Közremű-ködik Weygrand Tibor ének. Utána: Időjelzés, időjárásjelentés 5. A magyar rádió első ameri-kai átvitele 5.35. Az Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Vezényel dr. Dohnányi Ernő 6.20. Májusfa. Helyszíni köz-i vetítés Kalocsáról. A közvetítést vezeti Paulin-Béla és k. Halász Gyula 7.05. A tavasz kul-tusza. Csudáky Bertalan előadása 7.25. Az Operaház előadásának ismeretése 7.50. Az Operaház előadásának közvetítése. Cigány-báró. Operett 3 felvonásban. Irta Jókai Mór és Schnitzer Ignác. Németből fordította Gerő K. és Radó A. Zenéjét szerezte Strauss János. Az I. felv. után: Sport- és lóversenyeredmé-nyek, A II. felv. után: Időjelzés. Az előadás után: Toll Arpád és Toll Jancsi cigány-zenekarának zenéje a Kovacevics étteremből.

HÉTFŐ:

EUKAREST. 5.00 Jazz. 6.10 Jazz 7.40 Gramafon 8.00. Beethoven: A-moll négyes a Theodorescu-négyes előadásában 9.05. Istratty basszusének hangversenye 9.25. Ionescu-zenekar. Román zene.

BUDAPEST. 9.15. A Weidinger szalón-zenekar hangversenye 12.05. A rádió házi-ötösének hangversenye 4. Asszonyok tanács-adója 5. A keréken járó betű. Fort Sándor előadása 5.30. Balettzene. Az Operaház tag-jaiból alakult zenekar hangversenye. Vezényel Berg Ottó 6.45. Német nyelvoktatás 7.15. Albercht főherceg előadása a Gyermekevdő Ligáról 7.40. A Palestina-káros és Kreszné Sztojanovits Lili hangversenye a Zenemű-vészeti Főiskola nagyterméből. Közreműködik a Budapesti Hangversenyzenekar Rácz Tilda, Laurislu Lajos és Zoltán. Vezényel Bárdos Lajos. Utána: Időjelzés, időjárásjelentés hírek 11. A Malcsiner-Jávör jazz-zenekar hang-versenye a Believee szállóból Vajda Károly énekszámaival.

Szeretnék május éjszakáján ...

Az idén május elseje és a román husvét egy napra esett. Nagyszombaton szigorú zene tilalom van és a zenetiltalom miatt a régi romantikus szokás, az első májusejszakai szerenád is tilos.

Tegnap délelőtt a cigányzenészek népes küldöttsége kereste fel Fodor rendőrigazgatót és arra kérték, hogy engedje meg, hogy szombatról - vasárnapra virradó éjszaka szerenádot adjanak. A rendőrigazgató kijelentette, hogy csak a feltámadás után szabad a zene. A feltámadás hajnali négy órakor kezdődik és hat órakor ér véget. Ma reggel tehát csak hat óra után volt szabad a május éjjeli zene.

Ami minden esetre egy kicsit késő, mert a napvilág mellett az imádott nő nem gyújthatja fel a villanyt.

Kártyarazzia Bukarestben

(Bukarest) A bukaresti rendőrség tegnap este kártyarazziát tartott, mely megfelelő eredménnyel járt. A Brittnia szállóban a városi ingatlan tulajdonosok klubjában a főügyész 173.000 leit foglalt le a pinkából. Nagyobb összegeket találtak a nemzeti radikális pártban és a Vörös macskában is. A lapok követelik, hogy az elkobozott pénzt osszák ki a munkanélküliek között.

Ötven gyanúsított ellen adtak ki körözőlevelet a katonaszabadítási ügyben

(Kolozsvár) Pastia vizsgálóbíró a katona szabadítási ügy 50 gyanúsítottja ellen adott ki körözőlevelet az ország egész területére. A körözőlevelél alapján a rendőrség letartóztatott egy Frankel Lajos nevű fiatalembert, akit a kihallgatása után Pastia vizsgálóbíró letartóztatásba helyezett. A törvényszék szüneti tanácsa pénteken délből megerősítette a letartóztatást és vizsgálati fogságát.

Elkezelte az árvák pénzét

(Zilah) Bihari Károly érmihályfalvai gazdálkodó gyámja: Bihari Sándor, Livia és Gábor kiskorúaknak. Az árvaszékek gyakori felszólítása dacára Bihari nem számolt el a gondozására bízott kiskorúak vagyonáról, illetőleg annak állásáról. Az árvaszéken nagyon bosszankodtak Bihari eljárásán és azt határozták el, hogy a zilahi ügyész közbenjárását veszik igénybe. A napokban ez meg is történt és most már az ügyészség vont a felelőségre Biharit, amelynek eredménye az lett, hogy ellene hűtlen vagyonkezelés címén eljárás indult meg. Úgy látszik tehát, hogy valami hiba van az elszámolás körül. Az ügyészség már előzetes letartóztatásba helyezte a hűtlen vagyonkezelőt.

A dohányuccai zsinagóga merénylete újabb bíróság előtt állt

(Budapest) Még mindenkinek emlékeztében él az a borzalmas vérengzés, amit 1 évvel ezelőtt a Dohány uccai zsinagógában rendezett Zatlóka mérnök. Revolverrel több ször a hallgatóság közé lőtt, amelynek során többen meghaltak. Közvetlenül a merénylet elkövetése előtt Pauplovics József hajógyári tisztviselő feljelentést tett Zatlóka ellen a járásbírósnál, előadván, hogy egy alkalommal Zatlóka őt minden ok nélkül megtámadta az uccán és kétszer arcul ütötte. A járásbírósnak annak idején pénz büntetésre ítélte Zatlókát, aki fellebezett. Másodfokon a büntetőtörvényszék ma megsemmisítette a járásbírósnak ítéletét, miután azóta hivatalos megállapítást nyert, hogy Zatlóka Emil mérnök idült tébolyban szenved, tehát felelősségre vonni nem lehet.

MAJUS 2

Felkészültek a rendőrségek május elsejére

Bukarestben vörös festékekkel sarlót és kalapácsot festettek a falra a kommunisták. — Készenlétben a rendőrség Temesváron és Nagyváradon

(Bukarest) A bukaresti rendőrség és szigürancia karöltve a legszigorúbb intézkedéseket léptette életbe május elsejére.

A kommunisták a főváros munkásnegyedeiben az épületek, sőt templomok falára is hatalmas kalapácsokat, sarlókat festettek s ezek mellé lázító felhívásokat. A rendőrség kátránnyal festette át ezeket a harcos felirásokat.

(Temesvár) A rendőrségnek tudomására jutott, hogy temesvári kommunisták központi utasításra meg akarják zavarni a szociáldemokraták május elseji gyűlését. Te-

mesváron számos egyént óvatosság okából letartóztatásba helyeztek, a rendőrség és a katonaság állandó készenlétben van.

(Nagyvárad) A nagyváradi rendőrség is minden intézkedést megtett május elsejére. Számos kommunis tagyanus egyént őrizetbe vettek.

Ghika vármegyei prefekus személyesen látogatta meg a rendőrség fogdájában az őrizetbe vett egyéneket és egyik másikat utasításra szabadlábra helyeztek. A rendőrség vasárnap teljes készenlétben áll.

Magyar Sándor, a dalmás oceánrepülő világ körüli repülőútra indul

(Szekszárd) Magyar Sándor az ismert oceánrepülő levelet írt Bátorfán lakó édes anyjának. Hirül adja benne, hogy egy amerikai repülőgépgyár egy olyan repülőgépet bocsájtott rendelkezésére, amely 16 utast tud befogadni. A nagy repülőgépet azzal a ren-

deltetéssel kapta, hogy körülrepülje vele a világot. A földkörüli repülésre már több utas is jelentkezett. A gépet maga Magyar Sándor vezeti, ki két pilótát, valamint két mechanikust is visz magával. A repülés során Magyar felfedezte a világ összes fővárosait.

Fellázadt egy regáli falu a csendörök ellen

Egy parasztot agyonlőttek

(Bukarest) A Vaslui megyei Telezna községben tegnap véres lázadás tört ki. Spulor csendörörmester és Andrija szakaszvezető a községbe mentek, hogy egy lopási ügyben nyomozzanak Dumitru Codreanu házában. Mielőtt azonban a házba beléphettek volna, a falusiak egy csoportja kaszával, kapával, vasvillákkal felfegyverkezve meg-

támadta a csendöröket és nem engedték meg, hogy a házba belépjenek. A csendörök fegyverüket használták és Andrier szakaszvezető agyonlőtte Joan Codreanut, a gyanúsított testvérét. A parasztok erre vasvillákkal támadtak a csendörökre, akit a zajra oda siető falusiak szabadítottak ki szorongatott helyzetükből. A vizsgálat megindult.

Vesztettkutya marta meg Bárd Oszkár erdélyi író és családját

A kolozsvári Pasteur intézetbe szállították őket

(Kolozsvár) Súlyos baleset érte dr. Wettenstein galgói körorvost, a Bárd Oszkár néven ismert erdélyi író és családját. A körorvost, feleségét és fiacskáját házörző

kutyájuk összemarta. Mindhármukat a kolozsvári Pasteur intézetben vették kezelés alá. A vizsgálat megállapította, hogy a kutya veszett volt.

Munkanélküli iparosok

fiúk és nők fix fizetéssel és percenttel azonnalra felvételnek

Havi jövedelem 1000—2000 Lei

Jelentkezni a Levelezőirodában, a reggeli órákban

Szivenlőtte magát egy telegdi fiatal leány

A mezőtelegdi csendőrség tegnap telefonon jelentette a nagyvárad kir. ügyészségnek, hogy Farágó Emma 20 éves mezőtelegdi lány, tegnap

bátyja katonafegyverével szivenlőtte magát és azonnal meghalt

Hátrahagyott bucsulevéleiben azt írja, hogy az öngyilkosságot szerelmi bánatában követte el. A fiatal lány öngyilkossága Telegden nagy részvétet váltott ki.

Az ügyészség telefonon adta meg a temetési engedélyt és az öngyilkos lányt ma fogják eltemetni.

Bezáratta a miniszter Nagyváradon a kartellenküli szódavizgyárat

A nagyvárad szódaviz gyárai között rövid idő óta nagy versengés folyik. Moskovits Emil, a Szent János ucca 24 szám alatt egy szódaviz gyár létesítésére kért engedélyt. A szikvizgyár kartellen kívüli árakban, olcsóbban akarja árulni a szikvizet, mint a többi gyárak, akik minden lehetőséget elkövettek, hogy a gyár megnyitására ne adjanak engedélyt.

Dr Petric Cornel, az azóta felcserélt alpolgármester meg is tagadta az engedélyt, dr Sofronie György polgármester azonban hazaérkezése után értesült az ügyről, ne hogy az a színezete legyen, mintha a város megakarna akadályozni egy olyan fontos köz-

sükségleti cikknek, mint a szódaviz, az olcsóbbodását,

engedélyt adott a gyár megnyitására.

amely néhány nappal ezelőtt meg is kezdte működését. A konkurrencia azonban nem hagyta annyiban a dolgot. Dr Major László, városi tiszti főorvos ugyanis tegnap táviratot kapott a temesvári inspektoratustól, amely a miniszterium rendelete alapján elrendli, — hogy

a Moskovits szikvizgyárat azonnal be kell zárni.

A tiszti főorvos természetesen nyomban végrehajtotta a felsőbb rendeletet és a gyárat bezárták, a szódaviz pedig nem lesz olcsóbb, mert a kartell maradt felül.

Megölte imádottját, majd föbelőtte magát egy huszárörvezető

Féltékenységi dráma éjjeli szerenáddal

(Budapest) Csütörtökön éjjel Mátészalkán kettős szerelmi dráma játszódott. le. Özvegy Gaál Józsefné Margit nevű leányának hosszabb idő óta udvarolt Margittay Lajos huszárörvezető, aki a szomszéd községben lakott.

Az örvezető csütörtökön átment Gaálékhoz Mátészalkára és a legszebb együttlétben vacsorázott meg az udvarlóval együtt a család.

Tizenegy óra tájban a vendégszobában tért Margittay nyugvóra. Félegy órakor Borbély Dezső mátészalkai fiatalember cigánybandával szerénadot adott Gaál Margit ablaka alatt. Margittay a zeneszóra felébredt

és a szerénád annyira felingerelte a huszárt, hogy revolvért rántva átrohant a lányhoz és közvetlen közlőre arába lött.

Ezután a huszárörvezető a füstölő revolvérrel kiröhant az utcára és Borbély és a cigányok felé kezdett lövöldözni.

A cigányoknak sikerült a közeli temetőbe menekülni. Borbély Dezső rövid menekülés után az ijedségtől idegrohamot kapott. Ezek után Margittay maga ellen fordítva a revolvért löbe lőtte magát.

Azonnal meghalt. Gaál Margitot életveszélyes állapotban szállították a kórházba.

Átvágta gégejét egy várad munkás

Borzalmas módon vetett véget életének tegnap reggel Sime Florian 57 éves nagyvárad munkás, hadirokkant. Sime családjával együtt az Össi telepen levő Titu Maiorescu utcán lakott és már évek óta gyógyíthatatlan betegségben szenvedett. Szenvedései úgy elhatalmasodtak, hogy elhatározta hogy végez magával.

Tegnap hajnali 4 órakor felkelt. Egy „Nacionala” cigaretta doboz felére megírta bucsulevét.

„Irom utolsó soraimat, nagyon kérem a hatóságot, az én tettemért, amit én cselekedtem senkit ne vegyenek elő. mert senki nem hibás. Elég volt, ezt a fájdalmat tovább nem bírtam. Tehát bocsánatot kérek min-

denkitől, az én jósaős atyám áldjon meg mindenkit.

A bucsulevet bedugta a cipőjébe és ki ment a félreeső helyre, ahol egy éles késsel keresztülvágta a nyakát. — Kis idő múlva unokája akart kimenni a félreeső helyre és ott találta előrebukva, vérző átvágott nyakkal nagyapját. Fellármázta a házat, — de Sime Florian akkor már halott volt

Az öngyilkosságról jelentést tettek a rendőrségnek, amelynek részéről Cherebetiu komiszár ment ki a helyszínre. A holttestet az olasz temető hullaházába szállították és jelentést tettek az ügyészségnek, amely megadta a temetési engedélyt.

Törvény

a mezőgazdasági adósságok rendezéséről

(Megjelent a hivatalos lap 1932 ápr. 16-iki számában.)

(Az Erdélyi Magyarság fordítása.)

13 folytatás.

IV. rész.

Atmeneti intézkedések.

37 szakasz. Midazon hitelintézetek, bár milyen természetűek is legyenek, amelyeknek váltótárcaja a jogszerinti, bírói vagy felhalmozódott kamatok leszállítása után való konverzió alkalmazási esetei alá került, a kereskedelmi törvény rendelkezéseitől eltérőleg vagyonuk leértéklődésének törlesztése végett, a kereskedelmi jog által előírt formálisok betartása nélkül felhasználhatják a tartalékalapjukat, vagy rejtett tartalékjait.

Felhatalmaztatnak arra is, hogy mérlegük aktív oldalán külön számlán tüntessék fel azt a váltótárca különbözetet, ami jelen törvény alkalmazásából származik.

Ez a külön számla a későbbi mérlegük után lesz törlesztve és az amortizáció alá eső összegek mentesek az illetékes adó alól.

Azoknak a biztosító társaságoknak, amelyeknek a jelzálog követelése a jogszerinti bírói, vagy a felhalmozódott kamatok után való konverzió alá estek, jogukban áll megtartani ezen jelzálog követelésüket a biztosítási törvény 27 és 28 szakasza alapján megkövetelt számtani és technikai tartalékok kiszámításában, teljes értékben, úgy, ahogy a biztosító intézet elfogadta egy olyan időre, mely nem lehet a törvény kihirdetésétől számított 5 évnél nagyobb.

Azok a biztosító társaságok, amelyeknek az élet üzletágánál levő törvényes tőkeelhelyezéseik immobilizálva vannak, kérhetik az ipar és kereskedelemügyi miniszterium engedélyét a visszavásárlási és kölcsönkötelezettségek elhalasztását az 1931. december 31-ig megkötött szerződések után 5 évi periódusra és a kötelezvények értékének legkevesebb 50 százalékát kitevő kvótára.

A határidőt, épúgy mint az illetékes kvótát az ipar és kereskedelemügyi miniszterium állapítja meg a biztosítótársaságokat ellenőrző hivatal jelentése alapján, az érdekelt társaságok helyzetének megfelelően.

Azon társaságoknál, amelyeknél az 5 évi törvényükbe való inkadrálásuknál már voltak a fentebb említett tőkebefektetések, különbségeik, ugyanebben a számlába örzendő bármely más tőkebefektetés is, amiből a különbségeket fedezni lehet.

38 szakasz. Az Amortizációs Pénztár kibocsájtja az előbbi szakaszban felsorolt hitelintézetek kérésére, bemutatásra szóló jelzálog kötvényeket, a jelen törvény alkalmazása után és jogerős határozattal megállapított leszállítás után fennmaradó követelések összegére.

Ezeket a kötvényeket a fenti határozatokból eredő összes jogok és a kibocsájtást kérő bank garanciája garantálja.

Az Amortizációs Pénztár törvénye írja elő a kibocsájtás formáit és feltételeit.

A hitelszövetkezetek az Amortizációs Pénztár, vagy a Szövetkezetek központi bankja útján bocsájthatnak ki bemutatásra szóló jelzálogkötvényeket olyan összegre, amely a konverzió alá került követeléseikből bírói határozattal elismert jelzálog követeléseik felét teszi ki.

Folytatjuk.

Felelős szerkesztő:

Dr Zoltán Jenő

PASZTOR-NYOMDA, ORADEA